



Radio / CD

# Las Vegas CD32 San Diego CD32 Santa Fe CD32

---

Notice d'emploi et de montage

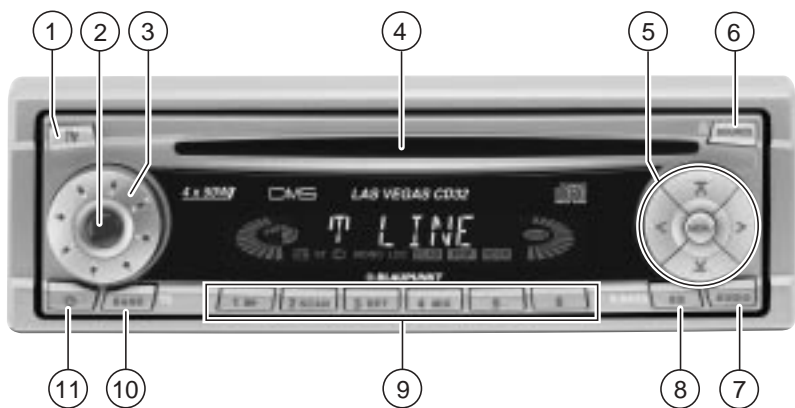



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**

---

Open here  
Ouvrir s.v.p.  
Por favor, abrir  
Favor abrir



- ① Touche  de déverrouillage de la façade détachable
- ② Touche Marche / Arrêt
- ③ Bouton de réglage du volume
- ④ Fente d'insertion du CD
- ⑤ Pavé de touches flèches  
Touche **MENU**, affichage du menu de configuration.
- ⑥ Presser brièvement : touche **SOURCE**, sélection des modes CD, Radio et Changeur CD  
Presser longuement : éjection du CD
- ⑦ Touche **AUDIO**, réglage des graves, aigus et répartition du volume (balance et fader)
- ⑧ Presser brièvement : touche **EQ** – sélection de l'ambiance sonore  
Presser longuement : **X-BASS**, fonction X-Bass
- ⑨ Pavé de touches **1 - 6**
- ⑩ Presser brièvement : touche **BAND** – sélection des niveaux de mémoire FM et de la gamme d'ondes AM, sélection du mode Radio  
Presser longuement : **TS**, démarrage de la fonction Travelstore
- ⑪ Touche , affichage de l'heure


# TABLE DES MATIÈRES

<b>Remarques et accessoires ....</b>	<b>20</b>	<b>Mode Changeur CD .....</b>	<b>28</b>
Sécurité routière .....	21	Activer le mode Changeur CD .....	28
Montage .....	21	Choisir un CD .....	28
Accessoires .....	21	Choisir une plage .....	28
<b>Façade détachable .....</b>	<b>22</b>	Recherche rapide (audible) .....	29
Système antivol .....	22	Lecture répétée de plages	
Enlever la façade .....	22	ou de CD (REPEAT) .....	29
Poser la façade .....	22	Lecture aléatoire de plages (MIX) ..	29
<b>Allumer / Eteindre .....</b>	<b>23</b>	Balayage de toutes les plages	
<b>Réglage du volume .....</b>	<b>24</b>	de tous les CD (SCAN) .....	29
Réglage du volume		Interrompre la lecture (PAUSE) .....	30
de mise en marche .....	24	<b>Clock - Heure .....</b>	<b>30</b>
Mise en sourdine (mute) .....	24	Affichage de l'heure .....	30
Mise en sourdine du téléphone .....	24	Réglage de l'heure .....	30
<b>Mode Radio .....</b>	<b>25</b>	Sélection du mode 12 / 24 heures ..	30
Activer le mode Radio .....	25	Affichage de l'heure, l'autoradio	
Choisir une gamme d'ondes /		étant éteint et le contact mis .....	31
un niveau de mémoire .....	25	<b>Son et répartition du volume ...</b>	<b>31</b>
Choisir une station .....	25	Régler les graves .....	31
Régler la sensibilité		Régler les aigus .....	31
de recherche de stations .....	25	Régler la balance .....	32
Mémoriser une station .....	25	Régler le fader .....	32
Mémorisation automatique		<b>Égaliseur et X-BASS .....</b>	<b>33</b>
de stations (Travelstore) .....	26	X-BASS .....	33
Choisir une station mémorisée .....	26	Sélectionner une ambiance sonore ..	33
<b>Mode CD .....</b>	<b>26</b>	<b>Caractéristiques techniques ...</b>	<b>34</b>
Activer le mode CD .....	26	Amplificateur .....	34
Choisir une plage .....	27	Tuner .....	34
Sélection de plages rapide .....	27	CD .....	34
Recherche rapide (audible) .....	27	Sortie préampli .....	34
Lecture aléatoire des plages (MIX) ..	27	<b>Notice de montage .....</b>	<b>65</b>
Balayage de plages (SCAN) .....	27		
Répétition d'une plage (Repeat) ....	28		
Interrompre la lecture (PAUSE) .....	28		
Ejecter le CD .....	28		

Nous vous remercions d'avoir opté pour ce produit Blaupunkt et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec ce nouvel appareil.

Avant de mettre votre autoradio en service, lisez attentivement le présent mode d'emploi. Les rédacteurs de Blaupunkt s'efforcent constamment de rédiger les modes d'emploi de la manière la plus claire et la plus compréhensible. Si vous avez toutefois des questions concernant l'utilisation de l'appareil, n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou le service d'assistance téléphonique de votre pays. Les numéros de téléphone figurent au dos de ce mode d'emploi.

## **Sécurité routière**

 La sécurité routière est impérative ! Utilisez par conséquent votre autoradio en restant toujours maître de votre véhicule. Familiarisez-vous avec l'autoradio avant de prendre la route.

Assurez-vous de pouvoir toujours bien percevoir les signaux d'avertissement venant de l'extérieur du véhicule comme ceux de la police et des sapeurs-pompiers de façon à pouvoir toujours réagir à temps. Soyez toujours à l'écoute de l'autoradio à un volume modéré pendant vos déplacements.

## **Montage**

Si vous voulez monter vous-même votre autoradio, lisez impérativement les consignes de montage et de branchement figurant à la fin du mode d'emploi.

## **Accessoires**

Utilisez uniquement les accessoires autorisés par Blaupunkt.

## **Télécommande**

La télécommande infrarouge RC 04 fournie permet de commander les fonctions les plus importantes depuis le volant avec confort et en toute sécurité (uniquement pour Las Vegas CD32).

La télécommande RC 04 est disponible en option pour le Santa Fe CD32.

Le San Diego CD32 ne peut pas être télécommandé.

## **Amplificateurs**

Tous les amplis Blaupunkt peuvent être utilisés.

## **Changeurs CD**

Le changeur CDC A 01 de Blaupunkt (réf. 7 607 700 022) peut être raccordé à l'autoradio Las Vegas CD32. Par contre, aucun changeur CD ne peut être raccordé aux autoradios San Diego CD32 et Santa Fe CD32.

# FAÇADE DÉTACHABLE

## Façade détachable

### Système antivol

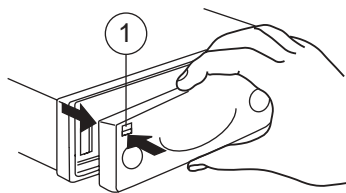
Votre autoradio est équipé d'une façade détachable qui le protège contre le vol. Sans cette façade détachable, l'autoradio n'a aucune valeur pour le voleur.


Protégez votre autoradio contre le vol en enlevant la façade détachable à chaque fois que vous quittez votre véhicule. Ne laissez jamais la façade dans le véhicule, même en la cachant bien. La forme de la façade assure une manipulation simple.

#### Note:

- Ne pas laisser tomber la façade par terre.
- Ne pas l'exposer directement au soleil ou à d'autres sources de chaleur.
- La conserver dans l'étui fourni.
- Éviter que la peau touche directement les contacts de la façade. Nettoyer si nécessaire les contacts au moyen d'un chiffon non pelucheux, imprégné d'alcool.

### Enlever la façade



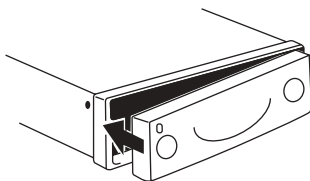
⇒ Pressez la touche  1.

La façade se déverrouille.

- ⇒ Enlevez la façade en la tirant d'abord tout droit et ensuite vers la gauche.
- Après avoir enlevé la façade, l'autoradio s'éteint.
- Le mode sélectionné est mémorisé.
- Un CD inséré reste dans l'appareil.

### Poser la façade

- ⇒ Introduisez la façade de gauche à droite dans le guide de l'autoradio.
- ⇒ Poussez le côté gauche de la façade dans l'autoradio jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



#### Note:

- N'appuyez pas sur l'afficheur en posant la façade.

Si l'autoradio était allumé au moment où vous avez enlevé la façade, il se rallume automatiquement au dernier mode choisi, soit Radio, CD, Changeur CD (changeur CD uniquement pour le Las Vegas CD32), une fois la façade reposée.

## Allumer / Eteindre

Pour allumer / éteindre l'autoradio, plusieurs possibilités vous sont offertes :

### Allumer et Eteindre via le contact du véhicule

Si l'autoradio est relié correctement à l'allumage du véhicule et s'il n'a pas été éteint avec la touche ②, vous l'allumez ou l'éteignez en mettant ou coupant le contact.

### Allumer et éteindre avec la façade détachable

⇨ Enlevez la façade.

L'autoradio s'éteint.

⇨ Reposez la façade.

L'autoradio s'allume au dernier mode sélectionné : radio, CD, changeur CD (changeur CD uniquement avec Las Vegas CD32).

### Allumer / Eteindre avec la touche ②

⇨ Pour allumer, pressez la touche ②.

Vous ne pouvez allumer l'autoradio qu'après avoir mis le contact.

⇨ Pour éteindre, maintenez la touche ② pendant plus de deux secondes.

L'autoradio s'éteint.

### Allumer en insérant un CD

Si le lecteur ne contient pas de CD, l'autoradio étant éteint,

⇨ insérez le CD sans forcer dans le lecteur en veillant à ce que la face imprimée soit dirigée vers le haut jusqu'à ce que vous ressentiez une résistance.

Le CD est avalé automatiquement par le lecteur.

Veillez à ne pas gêner ou aider l'introduction du CD.

L'autoradio se rallume une fois le CD introduit.



# RÉGLAGE DU VOLUME

## Réglage du volume

Le volume de l'autoradio est réglable de 0 (volume désactivé) à 100 (volume maximal).

Pour augmenter le volume,

- ⇨ tournez le bouton de réglage du volume ③ vers la droite.

Pour réduire le volume,

- ⇨ tournez le bouton de réglage du volume ③ vers la gauche.

## Réglage du volume de mise en marche

Le volume auquel l'appareil se fait entendre à la mise en marche est réglable.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** ⑤.
- ⇨ Pressez la touche **⏏** ou **⏏** ⑤ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « ON VOL » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Réglez le volume de mise en marche avec les touches **<>** ⑤.

Pour vous faciliter la tâche, les changements de volume sont audibles pendant le réglage.

Une fois le réglage terminé,

- ⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** ⑤.

## Mise en sourdine (mute)

Vous pouvez réduire brusquement le volume à une valeur que vous avez choisie auparavant.

- ⇨ Pressez brièvement la touche ②.

« MUTE » apparaît sur l'afficheur.

## Régler le volume de mise en sourdine

Le volume de mise en sourdine est réglable.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** ⑤.
- ⇨ Pressez la touche **⏏** ou **⏏** ⑤ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « MUTE LVL » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Réglez le volume de mise en sourdine avec les touches **<>** ⑤.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** ⑤.

## Mise en sourdine du téléphone

Si votre autoradio est relié à un téléphone mobile, l'autoradio est mis en sourdine dès que vous décrochez. « TEL CALL » clignote sur l'afficheur.

Pour cela, le téléphone mobile doit être raccordé à l'autoradio comme décrit dans les consignes de montage.

La mise en sourdine correspond au volume de mise en sourdine réglée (mute level).

## Mode Radio

### Activer le mode Radio

Si l'autoradio est en mode CD ou Changeur CD (changeur CD uniquement avec Las Vegas CD32),

- ⇨ pressez la touche **SOURCE** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le mode Radio avec le niveau de mémoire et la fréquence apparaisse sur l'afficheur.

### Choisir une gamme d'ondes / un niveau de mémoire

Cet autoradio permet d'écouter les émissions des gammes d'ondes FM et AM. La gamme d'ondes FM offre trois niveaux de mémoire, et la gamme d'ondes AM un niveau de mémoire. Six stations peuvent être mémorisées sur chacun des niveaux de mémoire.

#### **Choisir le niveau de mémoire FM**

Pour passer entre les niveaux de mémoire FM soit FM1, FM2 et FMT,

- ⇨ pressez la touche **BAND/TS** (10).

#### **Choisir la gamme d'ondes AM**

Pour choisir la gamme d'ondes AM,

- ⇨ pressez la touche **BAND/TS** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « AM » apparaisse sur l'afficheur.

### Choisir une station

Plusieurs possibilités vous sont offertes pour vous mettre à l'écoute d'une station.

### **Recherche automatique de stations**

- ⇨ Pressez la touche **↵** ou **↶** (5).

L'autoradio se règle sur la prochaine station qu'il peut capter.

### Régler la sensibilité de recherche de stations

Vous avez la possibilité de choisir si la station recherchera uniquement les stations de forte réception ou de faible réception.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (5).

- ⇨ Pressez la touche **↵** ou **↶** (5) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « SENS HI » ou « SENS LO » apparaisse sur l'afficheur.

« SENS HI » correspond au niveau de sensibilité le plus élevé, « SENS LO » au niveau le plus faible. Si vous choisissez « SENS LO », « LOC » est allumé sur l'afficheur.

- ⇨ Réglez le niveau de sensibilité au moyen des touches **<>** (5).

Une fois le réglage terminé,

- ⇨ pressez la touche **MENU** (5).

### **Réglage manuel de stations**

Vous avez la possibilité de régler les stations manuellement.

- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (5).

### Mémoriser une station

#### **Mémorisation manuelle de stations**

- ⇨ Choisissez le niveau de mémoire FM 1, FM 2, FMT ou la gamme d'ondes AM.

- ⇒ Choisissez une station.
- ⇒ Pressez pendant plus d'une seconde l'une des touches **1-6** ⑨ sur laquelle vous voulez mémoriser la station.

## Mémorisation automatique de stations (Travelstore)

Vous avez la possibilité de mémoriser automatiquement les six stations les plus puissantes de la région. La mémorisation s'effectue au niveau de mémoire FMT ou AM, en fonction de la gamme d'ondes choisie.

### **Note:**

- Les stations déjà mémorisées sur ce niveau de mémoire seront effacées.
- ⇒ Maintenez la touche **BAND/TS** ⑩ jusqu'au lancement de la recherche.


La mémorisation commence. Une fois la mémorisation terminée, vous entendez successivement toutes les stations mémorisées pendant quelques secondes.

## Choisir une station mémorisée

- ⇒ Choisissez le niveau de mémoire sur lequel la station a été mémorisée.
- ⇒ Pressez la touche de station **1-6** ⑨ de la station voulue.

## Mode CD

L'appareil permet la lecture de CD courants d'un diamètre de 5 pouces en vente dans le commerce.

 Risque de détérioration du lecteur CD !

Les CD singles d'un diamètre de 3 pouces et les CD de forme particulière ne peuvent être utilisés.

Nous déclinons toute responsabilité pour l'endommagement du lecteur CD en cas d'utilisation de CD non adéquats.

## Activer le mode CD

- S'il n'y a pas de CD dans le lecteur.
- ⇒ Introduisez sans forcer le CD dans la fente d'insertion du CD, la face imprimée étant dirigée vers le haut, jusqu'à ce que vous ressentiez une résistance.

Le CD est automatiquement avalé par le lecteur. Insérez le CD sans forcer. Veillez à ne pas gêner ou aider l'insertion du CD. La lecture du CD commence.

- Si un CD est déjà inséré dans le lecteur.
- ⇒ Pressez la touche **SOURCE** ⑥ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le mode CD apparaisse sur l'afficheur.

La lecture commence à l'endroit où elle a été interrompue.

### Choisir une plage

- ⇨ Pressez la touche **⏮/➤** ou **⏪/⏩** (5) pour choisir la plage suivante ou précédente.

Pour redémarrer la plage momentanée, pressez une fois la touche **⏪/⏩** (5).

### Sélection de plages rapide

Pour une sélection rapide de plages précédentes ou suivantes,

- ⇨ maintenez l'une des touches **⏪/⏩** (5) jusqu'à ce que la sélection rapide de plages précédentes ou suivantes démarre.

### Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide de plages précédentes ou suivantes,

- ⇨ maintenez l'une des touches **⏪/⏩** (5) jusqu'à ce que la recherche rapide de plages précédentes ou suivantes démarre.

### Lecture aléatoire des plages (MIX)

- ⇨ Pressez la touche **4 (MIX)** (9).

« S--MIX » et le numéro de la plage apparaissent sur l'afficheur. La plage suivante est choisie aléatoirement et lue.

### Stopper MIX

- ⇨ Pressez de nouveau la touche **4 (MIX)** (9).

Le mode CD normal réapparaît sur l'afficheur.

### Balayage de plages (SCAN)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les plages du CD pendant quelques secondes.

- ⇨ Pressez la touche **2 (SCAN)** (9).

### Réglage de la durée de balayage

Vous avez la possibilité de régler la durée de balayage entre 5 et 30 secondes dans le menu.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (5).

- ⇨ Pressez la touche **⏮/⏪** (5) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « SCANTIME » apparaisse sur l'afficheur.

- ⇨ Réglez la durée de balayage voulue avec les touches **⏪/⏩** (5).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** (5).

### **Note:**

- La durée de balayage réglée s'applique également au mode changeur CD.

### **Stopper SCAN, rester à l'écoute d'une plage**

Pour stopper le balayage,

- ⇨ pressez de nouveau la touche **2 (SCAN)** (9).

Vous restez à l'écoute de la plage balayée momentanément.

### Répétition d'une plage (REPEAT)

Pour répéter une plage,

⇨ pressez la touche **3 (RPT)** ⑨.

« S--RPT » et le numéro de la plage apparaissent sur l'afficheur. La plage est répétée jusqu'à ce que vous désactiviez la fonction RPT.

### Stopper REPEAT

Pour stopper la fonction de répétition,

⇨ pressez de nouveau la touche **3 (RPT)** ⑨.

Le mode CD normal réapparaît et la lecture continue ensuite normalement.

### Interrompre la lecture (PAUSE)

⇨ Pressez la touche **1** ►► ⑨.

« S--PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

### Annuler la pause

⇨ Pressez la touche **2** ►► ⑨ pendant la pause.

La lecture continue.

### Ejecter le CD

Pour éjecter le CD de l'autoradio,

⇨ maintenez la touche **SOURCE** ⑥ jusqu'à ce que le CD soit éjecté.

### Mode Changeur CD

Vous avez la possibilité de raccorder un changeur CD à l'autoradio Las Vegas CD32. Pour plus de détails sur les changeurs CD disponibles, n'hésitez pas de vous adresser à votre revendeur.

#### **Note:**

- Reportez-vous au mode d'emploi de votre changeur CD pour toutes informations sur la manipulation des CD, leur insertion et l'utilisation du changeur CD.

### Activer le mode Changeur CD

⇨ Pressez la touche **SOURCE** ⑥ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CDC 1--1 » apparaisse par exemple sur l'afficheur.

Le premier chiffre affiché indique le numéro du CD (ici : 1), le second le numéro de la plage (ici : 1).

La lecture commence par le premier CD reconnu par le changeur CD.

### Choisir un CD

Pour passer à un CD suivant ou précédent,

⇨ pressez la touche **↶** ou **↷** ⑤ une ou plusieurs fois de suite.

### Choisir une plage

Pour passer à une plage suivante ou précédente du CD écouté,

⇨ pressez la touche **>** ou **<** ⑤ une ou plusieurs fois de suite.

## Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide de plages précédentes ou suivantes,

- ⇨ maintenez l'une des touches <>
- ⑤ jusqu'à ce que la recherche rapide de plages précédentes ou suivantes démarre.

## Lecture répétée de plages ou de CD (REPEAT)

Pour répéter la plage momentanée,

- ⇨ pressez brièvement la touche **3 (RPT)** ⑨.

« S--RPT » apparaît pendant un court instant.

Pour répéter le CD momentané,

- ⇨ pressez la touche **3 (RPT)** ⑨ pendant plus de deux secondes.

« D--RPT » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

## Stopper la fonction de répétition

Pour stopper la répétition de la plage momentanée ou du CD momentané,

- ⇨ pressez la touche **3 (RPT)** ⑨ jusqu'à ce que « S--RPT » ou « D--RPT » s'éteigne sur l'afficheur et que le mode Changeur CD normal réapparaisse.

## Lecture aléatoire de plages (MIX)

Pour écouter les plages du CD momentané dans un ordre aléatoire,

- ⇨ pressez brièvement la touche **4 (MIX)** ⑨.

« S--MIX » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

Pour écouter les morceaux de tous les CD dans un ordre aléatoire,

- ⇨ pressez la touche **4 (MIX)** ⑨ pendant plus de deux secondes.

« D--MIX » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

## Stopper MIX

Pour stopper la lecture aléatoire de plages,

- ⇨ pressez la touche **4 (MIX)** ⑨ jusqu'à ce que « S--MIX » ou « D--MIX » s'éteigne sur l'afficheur et que le mode Changeur CD normal réapparaisse.

## Balayage de toutes les plages de tous les CD (SCAN)

### Balayage des plages du CD momentané

Pour écouter successivement toutes les plages de tous les CD insérés dans l'ordre ascendant pendant quelques secondes,

- ⇨ pressez la touche **2 (SCAN)** ⑨.

« S--SCN » apparaît sur l'afficheur.

## Balayer la première plage de tous les CD

Pour écouter successivement la première plage de tous les CD insérés pendant quelques secondes,

⇨ pressez la touche **2 (SCAN)** ⑨ pendant plus de 2 secondes.

« D--SCAN » apparaît sur l'afficheur.

## Stopper SCAN

Pour stopper le balayage,

⇨ pressez brièvement la touche **2 (SCAN)** ⑨.

Vous restez à l'écoute du morceau balayé.

## Note:

- La durée de balayage est réglable. Pour régler la durée de balayage, reportez-vous au paragraphe « Régler la durée de balayage » du chapitre « Mode CD ».

## Interrompre la lecture (PAUSE)

⇨ Pressez la touche **1 (||▶)** ⑨.

« S--PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

## Annuler la pause

⇨ Pressez la touche **2 (||▶)** ⑨ pendant la pause.

La lecture se poursuit.

## CLOCK - Heure

### Affichage de l'heure

Pour afficher l'heure,

⇨ pressez la touche **Ⓜ** ⑪.

### Réglage de l'heure

⇨ Pressez la touche **MENU** ⑤.

⇨ Pressez la touche **↔** ou **↵** ⑤ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLOCKSET » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **>** ⑤.

L'heure apparaît sur l'afficheur. Les minutes clignotent pour vous signaler qu'elles peuvent être réglées.

⇨ Réglez les minutes au moyen des touches **↔** **↵** ⑤.

Une fois les minutes réglées,

⇨ pressez la touche **<** ⑤.

Les heures clignotent.

⇨ Réglez les heures au moyen des touches **↔** **↵** ⑤.

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez deux fois de suite la touche **MENU** ⑤.

### Sélection du mode 12 / 24 heures

⇨ Pressez la touche **MENU** ⑤.

⇨ Pressez la touche **↔** ou **↵** ⑨ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « 24 H MODE » ou « 12 H MODE » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche < ou > (5) pour changer de mode.

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez la touche **MENU** (5).

## Affichage de l'heure, l'autoradio étant éteint et le contact mis

Pour afficher l'heure quand l'autoradio est éteint et le contact est mis,

⇨ pressez la touche **MENU** (5).

⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (5) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLOCK OFF » ou « CLOCK ON » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche < ou > (5) pour changer de mode.

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez la touche **MENU** (5).

## Son et répartition du volume

### Régler les graves

Pour régler les graves (BASS),

⇨ pressez la touche **AUDIO** (7).

« BAS » apparaît sur l'afficheur.

Pour amplifier les graves,

⇨ tournez le bouton de réglage du volume (3) vers la droite.

Pour réduire les graves,

⇨ tournez le bouton de réglage du volume (3) vers la gauche.

Une fois le réglage effectué,

⇨ attendez 8 secondes jusqu'à ce que le réglage soit mémorisé et la source audio apparaisse sur l'afficheur.

### Régler les aigus

Pour régler les aigus (TREBLE),

⇨ pressez la touche **AUDIO** (7) jusqu'à ce que « TRE » apparaisse sur l'afficheur.

Pour amplifier les aigus,

⇨ tournez le bouton de réglage du volume (3) vers la droite.

Pour réduire les aigus,

⇨ tournez le bouton de réglage du volume (3) vers la gauche.

Une fois le réglage effectué,

⇨ attendez 8 secondes jusqu'à ce que le réglage soit mémorisé et la source audio apparaisse sur l'afficheur.



# SON ET RÉPARTITION DU VOLUME

---

## Régler la balance

Pour régler la répartition du volume vers la droite / la gauche (balance),

- ⇨ pressez la touche **AUDIO** ⑦ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « BAL » apparaisse.

Pour régler la répartition du volume vers la droite,

- ⇨ tournez le bouton de réglage du volume ③ vers la droite.

Pour régler la répartition du volume vers la gauche,

- ⇨ tournez le bouton de réglage du volume ③ vers la gauche.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ attendez 8 secondes jusqu'à ce que le réglage soit mémorisé et la source audio apparaisse sur l'afficheur.

## Régler le fader

Pour régler la répartition du volume vers l'avant / l'arrière (fader),

- ⇨ pressez la touche **AUDIO** ⑦ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « FAD » apparaisse sur l'afficheur.

Pour régler la répartition du volume vers l'arrière,

- ⇨ tournez le bouton de réglage du volume ③ vers la droite.

Pour régler la répartition du volume vers l'avant,

- ⇨ tournez le bouton de réglage du volume ③ vers la gauche.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ attendez 8 secondes jusqu'à ce que le réglage soit mémorisé et la source audio apparaisse sur l'afficheur.

## Égaliseur et X-BASS

### X-BASS

La fonction X-BASS amplifie les sons graves à faible volume.

Pour activer la fonction X-BASS,

- ⇨ maintenez la touche **EQ/ X-BASS** (8) jusqu'à ce que « XBASS ON » apparaisse sur l'afficheur.

« X-BASS » est allumé sur l'afficheur.

Pour désactiver la fonction X-BASS,

- ⇨ maintenez la touche **EQ/ X-BASS** (8) jusqu'à ce que « X-BASS OFF » apparaisse sur l'afficheur.

X-BASS s'éteint sur l'afficheur.

### Sélectionner une ambiance sonore

Vous avez la possibilité de choisir des ambiances sonores prédéfinies pour les styles de musique suivants:

- CLASSIC
- POP M
- ROCK M

Les fonctions pour ces styles de musique sont définies par défaut.

Pour choisir l'une des ambiances sonores,

- ⇨ pressez la touche **EQ/X-BASS** (8) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'ambiance sonore voulue apparaisse sur l'afficheur.

Pour désactiver une ambiance sonore,

- ⇨ pressez la touche **EQ/X-BASS** (8) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « DSP OFF » apparaisse sur l'afficheur.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

---

## Caractéristiques techniques

### Amplificateur

Puissance de sortie:

Las Vegas CD32: puissance  
sinusoïdale  
4 x 22 watts  
selon DIN 45 324,  
14,4 V

puissance maxi-  
male 4 x 50 watts

San Diego CD32: puissance  
sinusoïdale  
4 x 15 watts  
selon DIN 45 324,  
14,4 V

puissance maxi-  
male 4 x 40 watts

Santa Fe CD32: puissance  
sinusoïdale  
4 x 188 watts  
selon DIN 45 324,  
14,4 V

puissance maxi-  
male 4 x 45 watts

### Tuner

Gammes d'ondes US:

FM: 87,5 - 107,9 MHz

AM: 530 - 1710 kHz

Sensibilité FM mono:  
15 dB

Bande passante FM:  
35 - 16 000 Hz

### CD

Bande passante:  
20 - 20 000 Hz

### Sortie préampli

(pas pour San Diego CD32)

Sortie:  $1,5 V_{\text{rms}} \pm 2,5 \text{ dB}$

Sous réserve de modifications!

## Service numbers / Numéros du service après-vente / Números de servicio / Número de serviço

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	<a href="http://www.blaupunkt.com">http://www.blaupunkt.com</a>
Austria	(A) 01-610 390	01-610 393 91	
Belgium	(B) 02-525 5454	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 0800-550 6550	01-576 9473	
Ireland	(IRL) 01-4149400	01-4598830	
Italy	(I) 02-369 6331	02-369 6464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 023-565 6348	023-565 6331	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 01-2185 00144	01-2185 11111	
Spain	(E) 902-120234	916-467952	
Sweden	(S) 08-7501500	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech Rep.	(CZ) 02-6130 0441	02-6130 0514	
Hungary	(H) 01-333 9575	01-324 8756	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-3350677	0212-3460040	
USA	(USA) 800-2662528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) +55-19 3745 2769	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

**Blaupunkt GmbH**

